

October 11, 1960 Decree of the CPSU Central Committee and USSR Council of Ministers on the Object Vostok-3A

Citation:

"Decree of the CPSU Central Committee and USSR Council of Ministers on the Object Vostok-3A", October 11, 1960, Wilson Center Digital Archive, Selected, edited, and annotated by Asif Siddiqi. Translated by Gary Goldberg and Angela Greenfield. https://digitalarchive.wilsoncenter.org/document/260537

Summary:

Decree issued by the Central Committee and the Council of Ministers entitled "On the Object Vostok-3A" approving the plan to carry out a human spaceflight in December 1960.

Credits:

This document was made possible with support from Carnegie Corporation of New York (CCNY)

Original Language:

Russian

Contents:

Original Scan
Translation - English

№ 77 Постановление ЦК КПСС и Совета Министров СССР «Об объекте «Восток-ЗА»*

№ 1110-462

11 октября 1960 г. Сов. секретно Особой важности

Центральный Комитет КПСС и Совет Министров Союза ССР ПОСТА-НОВЛЯЮТ:

- 1. Принять предложение Государственного комитета Совета Министров СССР по оборонной технике, Государственного комитета Совета Министров СССР по радиоэлектронике, Министерства обороны СССР, Государственного комитета Совета Министров СССР по судостроению, Государственного комитета Совета Министров СССР по авиационной технике и Академии наук СССР¹, рассмотренное и одобренное Комиссией Президиума Совета Министров СССР по военно-промышленным вопросам, о подготовке и запуске космического корабля (объекта «Восток-ЗА») с человеком в декабре 1960 г., считая его задачей особого значения.
- 2. Во изменение постановления ЦК КПСС и Совета Министров СССР от 4 июня 1960 г. № 587-2383 перенести срок:
 - а) подготовки к запуску спутника «Электрон» на март-апрель 1961 г.
- б) создания и осуществления запуска спутника Луны (объекта Е-7) на конец 1961 года;
- в) создания автоматической научной станции на поверхности Луны (объект Е-6) на один квартал.
- 3. Обязать Государственный комитет Совета Министров СССР по оборонной технике подготовить согласованный со смежными ведомствами план-график изготовления объектов «Восток-ЗА» на 1960 год, а Комиссии Президиума Совета Министров СССР по военно-промышленным вопросам утвердить этот план-график.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КПСС СОВЕТ МИНИСТРОВ СССР

АП РФ. Ф. 3. Оп. 47. Д. 277. Л. 105. Заверенная копия на бланке. Опубл. с изъятиями: «Известия ЦК КПСС», 1991, № 5, С. 103.

 ^{*}Проект постановления был утвержден на заседании Президиума ЦК КПСС 11 октября 1960 г. (№ П305/Х).

¹ См. документ № 70.

Nº 1110-462 October 11, 1960

Top Secret of special importance

The CPSU Central Committee and USSR Council of Ministers DECREES to:[1]

- 1. Adopt the proposal[2] of the State Committee of the USSR Council of Ministers for Defense Technology, the State Committee of the USSR Council of Ministers for Radio-Electronics, the USSR Ministry of Defense, the State Committee of the USSR Council of Ministers for Shipbuilding, the State Committee of the USSR Council of Ministers for Aviation Technology, and the USSR Academy of Sciences, considered and approved by the Commission of the Presidium of the USSR Council of Ministers for Military-Industrial Questions on the preparation for and the launch of a manned spacecraft (object Vostok-3A) in December 1960, considering this a task of especial importance.
- 2. In a change to the CPSU CC [Central Committee] and USSR Council of Ministers Decree N° 587-2383 of June 4, 1960 move the deadline:
- a) for the preparation for the launch of the Elektron satellite to March-April 1961;
- b) the creation and launch of the Luna satellite (object Ye-7) to the end of 1961:
- c) the creation of an automated science station on the surface of the Moon (object Ye-6) by one quarter.
- 3. Hold the State Committee of the USSR Council of Ministers for Defense Technology responsible for preparing a schedule for the manufacture of Vostok-3A objects for 1960 coordinated with related departments, and the Commission of the Presidium of the USSR Council of Ministers for Military-Industrial Questions is to approve this schedule.

THE CPSU CENTRAL COMMITTEE
THE USSR COUNCIL OF MINISTERS

Archival source: APRF, f. 3, op. 47, d. 277, l. 105 Certified copy on a form. Originally published with abridgments in Izvestiia TsK KPSS no. 5 (1991): 103.

[1] The draft decree was approved on October 11, 1960 at a CPSU CC Presidium meeting (N° P305/X).

[2] For the proposal, dated September 10, 1960, to carry out a human spaceflight in December 1960, see <u>Document 8</u>.